

F. 1999 — 4281

[C — 99/24145]

28 DECEMBRE 1999. — Arrêté royal fixant des teneurs maximales en dioxines et biphényles polychlorés dans certaines denrées alimentaires

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 24 janvier 1977 relative à la protection de la santé des consommateurs en ce qui concerne les denrées alimentaires et les autres produits, notamment l'article 5;

Vu l'avis du Conseil supérieur d'Hygiène, donné le 25 novembre 1999;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1^{er}, remplacé par la loi du 4 juillet 1989 et modifié par la loi du 4 août 1996;

Vu l'urgence motivée par le fait que la santé des consommateurs doit être constamment protégée contre les dangers de denrées alimentaires contenant des teneurs trop élevées en dioxines ou en biphényles polychlorés;

Considérant qu'il a été satisfait aux formalités prescrites par la directive 98/34/CE du Parlement européen et du Conseil du 22 juin 1998 prévoyant une procédure d'information dans le domaine des normes et réglementations techniques et des règles relatives aux services de la société de l'information;

Sur la proposition de Notre Ministre de la Santé publique,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. § 1^{er}. Il est interdit de mettre dans le commerce :

1° du lait, de la viande de bovin et de volaille (à l'exclusion du foie et des rognons), des œufs, de la graisse animale ou des huiles animales, ainsi que des produits à base de ces denrées dont la teneur en dioxines est supérieure à 5 picogrammes d'équivalents de toxicité de la 2,3,7,8-TCDD par gramme de graisse, pour autant que la denrée ait une teneur en graisse supérieure à 2 %;

2° de la viande de porc (à l'exclusion du foie et des rognons), et les produits qui en sont dérivés dont la teneur en dioxines est supérieure à 3 picogrammes d'équivalents de toxicité de 2,3,7,8-TCDD par gramme de graisse, pour autant que la denrée ait une teneur en graisse supérieure à 2 %.

§ 2. Pour le contrôle de conformité des denrées alimentaires à la teneur maximale citée au § 1^{er}, 17 congénères de polychlorodibenzo-dioxines et polychloro-dibenzofuranes (PCDD et PCDF) sont analysés et sommés en tenant compte des facteurs d'équivalence de toxicité, repris en annexe. Les congénères avec une teneur plus basse que la limite de quantification sont calculés comme étant absents.

Art. 2. Il est interdit de mettre dans le commerce :

1° du lait et les produits qui en sont dérivés dont la teneur en biphényles polychlorés (PCB), calculée sur la base du total des teneurs en PCB28, PCB52, PCB101, PCB118, PCB 138, PCB153 et PCB180, est supérieure à 100 ng par g de graisse, pour autant que la denrée ait une teneur en graisse supérieure à 2 %;

2° de la viande de bovin, de porc et de volaille, des œufs, de la graisse animale ou des huiles animales, ainsi que des produits à base de ces denrées dont la teneur en biphényles polychlorés (PCB), calculée sur base du total des teneurs en PCB28, PCB52, PCB101, PCB118, PCB 138, PCB153 et PCB180, est supérieure à 200 ng par g de graisse, pour autant que la denrée ait une teneur en graisse supérieure à 2 %.

Les congénères avec une teneur plus basse que la limite de quantification sont calculés comme étant absents.

Art. 3. § 1^{er}. Il est interdit de mélanger des denrées alimentaires ou des ingrédients alimentaires qui ne sont pas conformes aux teneurs maximales mentionnées à l'article 1^{er} ou 2, avec des denrées ou ingrédients alimentaires qui sont conformes à ces teneurs maximales, afin de satisfaire aux teneurs maximales mentionnées.

§ 2. Les denrées alimentaires qui ne satisfont pas aux dispositions de l'article 1^{er} et de l'article 2 sont nuisibles au sens de l'article 18 de la loi du 24 janvier 1977 relative à la protection de la santé des consommateurs en ce qui concerne les denrées alimentaires et les autres produits.

Art. 4. Le Ministre de la Santé publique peut déterminer, si nécessaire, des modalités supplémentaires pour l'application du présent arrêté.

N. 1999 — 4281

[C — 99/24145]

28 DECEMBER 1999. — Koninklijk besluit tot vaststelling van maximale gehalten aan dioxines en polygechloreerde bifenylen in sommige voedingsmiddelen

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 24 januari 1977 betreffende de bescherming van de gezondheid van de verbruikers op het stuk van de voedingsmiddelen en andere producten, inzonderheid op artikel 5;

Gelet op het advies van de Hoge Gezondheidsraad, gegeven op 25 november 1999;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, vervangen door de wet van 4 juli 1989 en gewijzigd bij de wet van 4 augustus 1996;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid, gemotiveerd door het feit dat de gezondheid van de verbruikers blijvend moet beschermd worden tegen de gevaren van voedingsmiddelen met een te hoog gehalte aan dioxines of polygechloreerde bifenylen;

Overwegende dat voldaan is aan de formaliteiten voorgeschreven door de Richtlijn 98/34/EG van het Europees Parlement en de Raad van 22 juni 1998 betreffende een informatieprocedure op het gebied van normen en technische voorschriften en regels betreffende de diensten van de informatiemaatschappij;

Op de voordracht van Onze Minister van Volksgezondheid,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. § 1. Het is verboden in de handel te brengen :

1° melk, vlees van rund en gevogelte (met uitzondering van lever en nier), eieren, dierlijk vet of olie en producten op basis hiervan waarvan het gehalte aan dioxines hoger is dan 5 picogram toxiciteitsequivalenten van 2,3,7,8-TCDD per gram vet, voor zover het voedingsmiddel een vetgehalte heeft van meer dan 2 %;

2° vlees van varken (met uitzondering van lever en nier) en producten op basis hiervan waarvan het gehalte aan dioxines hoger is dan 3 picogram toxiciteitsequivalenten van 2,3,7,8-TCDD per gram vet, voor zover het voedingsmiddel een vetgehalte heeft van meer dan 2 %.

§ 2. Voor de controle op de naleving van het in § 1 vermelde maximale gehalte, worden 17 congenen van polygechloreerde dibenzodioxines en polygechloreerde dibenzofuranen (PCDD's en PCDF's) gemeten en gesommeerd rekening houdende met hun toxiciteitsequivalentiefactoren, zoals vermeld in de bijlage. De congenen met een gehalte lager dan de bepalingslimiet worden als nul aangerekend bij het sommeren.

Art. 2. Het is verboden in de handel te brengen :

1° melk en hiervan afgeleide producten, met een gehalte aan polygechloreerde bifenylen (PCB's), berekend als het totaal van de gehalten aan PCB28, PCB52, PCB101, PCB118, PCB 138, PCB153 en PCB180, hoger is dan 100 ng per g vet, voor zover het voedingsmiddel een vetgehalte heeft van meer dan 2 %;

2° vlees van rund, varken en gevogelte, eieren, dierlijk vet of olie en producten op basis hiervan waarvan het gehalte aan polygechloreerde bifenylen (PCB's), berekend als het totaal van de gehalten aan PCB28, PCB52, PCB101, PCB118, PCB 138, PCB153 en PCB180, hoger is dan 200 ng per g vet, voor zover het voedingsmiddel een vetgehalte heeft van meer dan 2 %.

De congenen met een gehalte lager dan de bepalingslimiet worden als nul aangerekend bij het sommeren.

Art. 3. § 1. Het is verboden voedingsmiddelen of voedsel ingrediënten, die niet voldoen aan de in artikel 1 of 2 vermelde maximale gehalten, te mengen met voedingsmiddelen of voedsel ingrediënten die wel voldoen aan dit maximumgehalte, met het oog op het voldoen aan de vermelde maximale gehalten.

§ 2. Voedingsmiddelen, die niet voldoen aan de bepalingen van artikel 1 en van artikel 2, zijn schadelijk in de zin van artikel 18 van de wet van 24 januari 1977 betreffende de bescherming van de gezondheid van de verbruikers op het stuk van de voedingsmiddelen en andere producten.

Art. 4. De Minister van Volksgezondheid kan, zo nodig, bijkomende modaliteiten vaststellen voor de toepassing van dit besluit.

Art. 5. L'arrêté royal du 23 avril 1998 fixant des teneurs maximales en dioxines dans les denrées alimentaires est abrogé. Dans les arrêtés dans lesquelles il est référé à cet arrêté du 23 avril 1998, cette référence doit être lue comme une référence au présent arrêté royal.

Art. 6. Le présent arrêté entre en vigueur le 1^{er} janvier 2000.

Art. 7. Notre Ministre de la Santé publique est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Ciergnon, le 28 décembre 1999.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre de la Santé publique,
Mme M. AELVOET

Art. 5. Het koninklijk besluit van 23 april 1998 tot vaststelling van maximale gehalten aan dioxines in voedingsmiddelen wordt opgeheven. In besluiten waarin verwezen wordt naar dit besluit van 23 april 1998, moet die verwijzing gelezen worden als een verwijzing naar het huidige koninklijke besluit.

Art. 6. Dit besluit treedt in werking op 1 januari 2000.

Art. 7. Onze Minister van Volksgezondheid is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Ciergnon, 28 december 1999.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Volksgezondheid,
Mevr. M. AELVOET

Bijlage/ Annexe

Lijst van congenere en toxiciteitsequivalentiefactoren
Liste des congénères et leur facteurs d'équivalence de toxicité
(Van den Berg et al, 1998)

Congeneren/ Congénères	Toxiciteitsequivalentiefactoren Facteurs d'équivalence de toxicité
2,3,7,8 TCDD	1
1,2,3,7,8-PnCDD	1
1,2,3,4,7,8-HxCDD	0.1
1,2,3,6,7,8-HxCDD	0.1
1,2,3,7,8,9-HxCDD	0.1
1,2,3,4,6,7,8-HpCDD	0.01
OCDD	0.0001
2,3,7,8-TCDF	0.1
1,2,3,7,8-PnCDF	0.05
2,3,4,7,8-PnCDF	0.5
1,2,3,4,7,8-HxCDF	0.1
1,2,3,6,7,8-HxCDF	0.1
1,2,3,7,8,9-HxCDF	0.1
2,3,4,6,7,8-HxCDF	0.1
1,2,3,4,6,7,8-HpCDF	0.01
1,2,3,4,7,8,9-HpCDF	0.01
OCDF	0.0001

Vu pour être annexé à Notre arrêté du 28 décembre 1999.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre de la Santé publique,
Mme M. AELVOET

Gezien om te worden gevoegd bij Ons besluit van 28 december 1999.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Volksgezondheid,
Mevr. M. AELVOET